

Manual de instrucciones

omegon

La serie de prismáticos Omegon Talron



***Omegon® Talron HD 8x26/8x34/8x42/
10x26/10x34/10x42***

Versión española 7.2021 Rev. B, no. de art. 47565; 47564; 47562; 47559; 47563; 47560

¡Enhorabuena por la compra de un par de prismáticos de la nueva serie Omegon Talron! Se trata de prismáticos de alta gama y alta resolución para obtener un rendimiento máximo al mejor precio. Los cristales y revestimientos especiales utilizados le brindan lo mejor en cuanto a colores vivos y nitidez. Los prismáticos se han purgado de aire y relleno de nitrógeno para evitar una condensación indeseada. Estos prismáticos también son resistentes al agua.



Figura 1. Descripción del producto

1) Qué incluye

Prismáticos;
Tapas de los objetivos;
Tapas de los oculares;
Correa;
Bolsa;
Paño de microfibra;

2) Descripción de las partes

1- Oculares;
2- Copas de los oculares extensibles;
3- Rueda de enfoque central;
4- Cañón izquierdo;
5- Apertura/objetivo;
6- Cañón derecho;
7- Corrector de dioptrías;

3) Cómo empezar

3.1) Familiarizarse con los prismáticos Saque los prismáticos de su caja original. Cada par de prismáticos tiene un determinado aumento (potencia) y capacidad de captación de luz (apertura).

3.2) Potencia y apertura

Un par de prismáticos 8x42 proporciona una potencia de 8x (aumento) con un diámetro de 42 mm (apertura) para cada lente objetivo. Tanto la potencia como la apertura son importantes a la hora de elegir un par de prismáticos. Para el senderismo, son preferibles los prismáticos ligeros. Para la caza, son más útiles los prismáticos más grandes y potentes. La serie Talron de Omegon consta de una línea completa de prismáticos de diferente apertura y potencia para las aplicaciones más exigentes.

3.3) Compruebe las especificaciones Desde 8x26 hasta 10x42. Asegúrese de haber recibido el modelo exacto solicitado. Para ello, lea los datos grabados en la parte superior de la rueda de enfoque central.

3.4) Campo de visión ("FOV") Además de la potencia y la apertura, hay otra característica muy importante, el FOV a 1.000 m. Se trata del campo de visión proporcionado en metros para un objeto a 1.000 m de distancia.

Normalmente, los aumentos más bajos proporcionan campos de visión más amplios.

4) Cómo utilizar los prismáticos Retire las tapas de los prismáticos. La lente de apertura (Nº 5 en figura 1) debe apuntar al objeto que se está observando.

4.1) Cómo apuntar Intente seguir apuntando al mismo objeto sin cambiar a objetos a distancias significativamente diferentes.

4.2) Distancia interpupilar Ajuste la distancia interpupilar acercando o alejando los cañones entre sí.

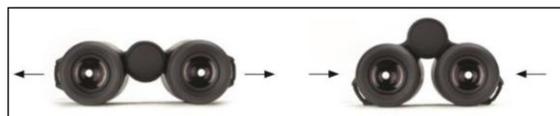


Figura 2. Ajuste de la distancia interpupilar

Esto es importante para fusionar las dos imágenes de los cañones en una sola (véase la figura 2).

4.3) Ajuste de las copas oculares Las copas de los oculares se pueden girar, extendiéndose o retrayéndose. Ajústelas a una posición cómoda. A los usuarios que llevan gafas les puede resultar más cómodo mantenerlas retraídas.

4.4) Cómo obtener una imagen nítida Ahora que ha concluido los puntos 4.2 y 4.3, puede pasar a enfocar los prismáticos. Primero apunte a un objeto cercano, a unos 40 ó 50 metros de distancia. Ahora cierre el ojo derecho. Solo verá la luz procedente del cañón izquierdo, pero no pasa nada. Se trata de ajustar la nitidez de la imagen que sale de ese cañón en particular. Utilice la rueda de enfoque central (Nº 3 en figura 1), gírela hacia un lado y hacia el otro hasta obtener una imagen nítida. Mirando a través de los prismáticos (con el ojo izquierdo abierto y con el derecho cerrado) debería ser capaz de tener una bella imagen nítida del objeto observado simplemente ajustando la rueda de enfoque central.

4.5) Ajuste de las dioptrías Ahora es el momento de abrir el ojo derecho y mantener ambos ojos abiertos. ¿Ve una sola imagen fusionada o ve dos imágenes diferentes? Si ha ajustado correctamente según los puntos 4.2 y 4.3, debería ver una sola imagen, pero es posible que la imagen procedente del cañón derecho no sea tan nítida como se esperaba. Debe ajustar la dioptría para ese ocular. No utilice la rueda de enfoque central para este ajuste. Gire el anillo plateado situado debajo del ocular (Nº 7 en figura 1) de forma que se adapte a la nitidez de la imagen del ojo izquierdo. Ahora, cuando apunte a un objeto, debería poder obtener rápidamente una imagen enfocada con precisión con solo girar la rueda de enfoque central.

5) Cuidado y mantenimiento Estos prismáticos deben guardarse en un lugar limpio, sin polvo y seco. Cuando no los utilice, le recomendamos guardarlos en la funda original suministrada.

Advertencia sobre la luz solar: No apunte los prismáticos hacia el sol. La luz solar concentrada dañará permanentemente sus ojos.